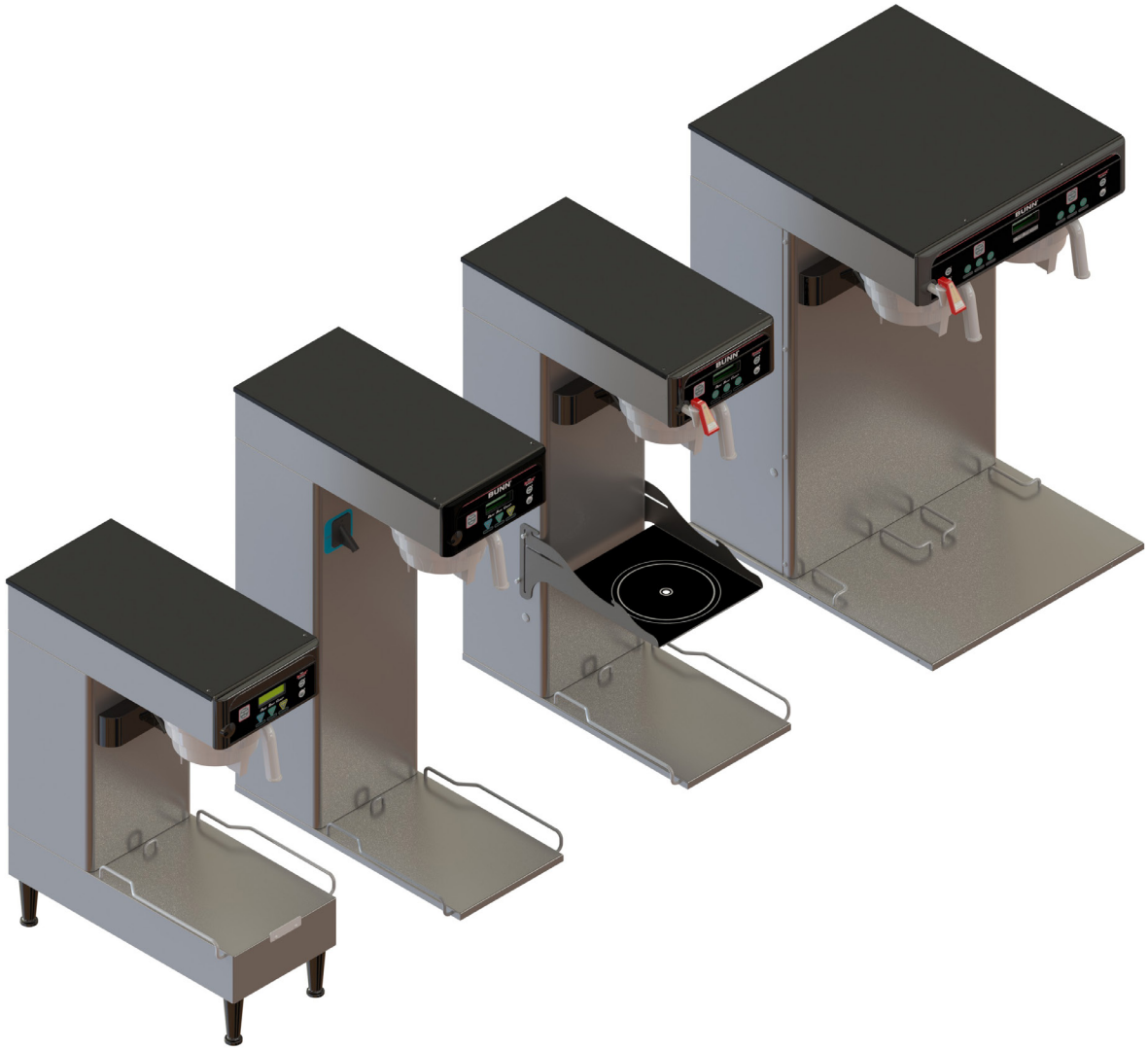
BUNN®

ITB/ITCB
ITCB-DV HV
ITCB TWIN HV
Infusion Series®



GUIA DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO

BUNN-O-MATIC CORPORATION
CAIXA POSTAL 3227
SPRINGFIELD, ILLINOIS - EUA 62708-3227
Telefone: (217) 529-6601 FAX: (217) 529-6644

36748.7953E 10/14 ©2010 Bunn-O-Matic Corporation

GARANTIA DE PRODUTO COMERCIAL DA BUNN-O-MATIC

A Bunn-O-Matic Corp. (“BUNN”) garante os equipamentos fabricados por ela conforme segue:
1) Garrafas térmicas, cafeteiras térmicas, decantadores, servidores GPR de café, bules de chá gelado/café, cafeteiras expresso MCR/MCP/MCA e servidores Thermofresh (mecânica e digital) - 1 ano para peças e 1 ano para mão de obra.
2) Todos os outros equipamentos - 2 anos para peças e 1 ano para mão de obra, mais garantias acrescentadas conforme especificado abaixo:

a) Circuito eletrônico e/ou teclados de controle – peças e mão de obra durante 3 anos.
b) Compressores em equipamento de refrigeração - 5 anos para peças e 1 ano para mão de obra.
c) Rebolos de moagem em equipamentos para moer café para cumprir a análise original de coador de tela de fábrica - peças e mão de obra por 4 anos ou 40.000 libras de café, o que ocorrer primeiro.

Estes períodos de garantia valem desde a data de instalação que a BUNN garante que os equipamentos fabricados por ela estarão comercialmente isentos de defeitos em material e mão de obra existentes na ocasião da fabricação e aparecendo dentro do período aplicável de garantia. Esta garantia não se aplica a nenhum equipamento, componente ou peça que não foi fabricada pela BUNN ou que no parecer da BUNN tenha sido afetado por mau uso, negligência, alteração, instalação ou mão de obra inapropriada, manutenção ou reparo inapropriado, limpeza e escaldadura não periódicas, falhas dos equipamentos relacionados à qualidade inferior da água, dano ou acidente. Em adição, a garantia não se aplica à substituição de itens sujeitos a uso normal, incluindo, entre outros, peças substituíveis por usuário, como, por exemplo, vedações e gaxetas. Esta garantia está condicionada ao Comprador 1) entregar à BUNN um comunicado imediato de qualquer reivindicação a ser feita nos termos desta garantia pelo telefone (217) 529-6601 ou por escrito à Caixa Postal 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) se solicitado pela BUNN, remeter o equipamento defeituoso pré-pago a uma local de serviço autorizado da BUNN e 3) recebendo autorização prévia da BUNN que o equipamento defeituoso está sob garantia.
A GARANTIA PRECEDENTE É EXCLUSIVA E EXISTE NO LUGAR DE QUALQUER OUTRA GARANTIA, ESCRITA OU ORAL, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. Os agentes, revendedoras ou funcionários da BUNN não estão autorizados a fazer modificações a esta garantia ou a fazer garantias adicionais que sejam vinculatórias à BUNN. Consequentemente, as declarações dessas pessoas, sejam orais ou por escrito, não constituem garantias e não devem ser acreditadas. Se a BUNN determinar em seu critério absoluto que o equipamento não está em conformidade com a garantia, a BUNN, em seu critério exclusivo, embora o equipamento esteja sob garantia,
1) providenciará de modo gratuito as peças de substituição e/ou a mão de obra (durante os períodos aplicáveis de garantia de peças e mão de obra especificados acima) para reparar os componentes defeituosos, desde que este reparo seja feito por um Representante Autorizado de Serviço da BUNN; ou 2) substituirá o equipamento ou reembolsará o preço de compra para o equipamento.
O REMÉDIO DO COMPRADOR CONTRA A BUNN PELA VIOLAÇÃO DE QUALQUER OBRIGAÇÃO ADVINDA DA VENDA DESTE EQUIPAMENTO, SEJA DERIVADA DE GARANTIA OU DE OUTRO MODO, SERÁ LIMITADO, NA OPÇÃO EXCLUSIVA DA BUNN CONFORME ESPECIFICADO NESTE DOCUMENTO, A REPARO, SUBSTITUIÇÃO OU REEMBOLSO.
Em nenhuma circunstância a BUNN será responsável por qualquer outro dano ou perda, incluindo, entre outros, lucros cessantes, perda de vendas, perda de uso dos equipamentos, reivindicações de clientes do Comprador, custo de capital, custo de interrupção, custo de substituição de equipamentos, instalações ou serviços ou quaisquer outras compensações especiais, inerentes ou consequenciais.

392, A Partner You Can Count On, Air Infusion, AutoPOD, AXIOM, BrewLOGIC, BrewMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espress, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN com a linha vermelha estilizada, BUNNlink, Bunn-OMatic, Bunn-O-Matic, BUNNserve, BUNNSERVE com design de deslocamento estilizado, Cool Froth, DBC, Dr. Brew estilizado Dr. design, Dual, Easy Pour, EasyClear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, Intellisteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth com o design estilizado da folha e o grão de café, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, trifecta, TRIFECTA (sylized logo), Velocity Brew, Air Brew, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter., Build-A-Drink, BUNNSource, Coffee At Its Best, Cyclonic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Element, Milk Texturing Fusion, Nothing Brews Like a BUNN, Picture Prompted Cleaning, Pouring Profits, Signature Series, Sure Tamp, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra são ou marcas comerciais ou marcas registradas da Bunn-O-Matic Corporation. A configuração comercial tripla ® é uma marca registrada da Bunn-O-Matic Corporation.

APRESENTAÇÃO

ITB

Esse equipamento preparará chá dentro de um recipiente ou reservatório de espera.

O ITB usa as configurações de receita para preparar o chá. Ele tem um LCD para leitura e programação. O usuário está apto a selecionar modos de preparo regular ou rápido de chá. Outros recursos incluem Pré-infusão e Preparão por pulsos, preparação rápida e padrão, modo para Economizar Energia, compatibilidade com BUNN-Link, Temporizador de preparação, Alerta de Higienização, e contador de preparações. Disponível nos modelos reduzido, diluição dupla e adoçante.

ITCB-DV/ITCB-DV HV

Esse equipamento preparará chá ou café dentro de um recipiente ou reservatório de espera. Ele pode ser facilmente configurado para 120V ou 120/208V-120/240V (Refira aos dados da placa para os específicos ranges) A cafeteira pode ter uma torneira de água quente auxiliar que pode ser montada no lado da frente, esquerdo ou direito.

ITCB HV TWIN

Esse equipamento preparará também chá ou café dentro de um recipiente ou reservatório em ambos os lados esquerdo ou direito. A cafeteira pode ter uma torneira de água quente auxiliar que pode ser montada no lado da frente, esquerdo ou direito.

O equipamento é somente para uso interno com instalação sobre balcões ou prateleiras.

A Série Infusão combina as cafeteiras BrewWISE, CDBC e de Chá em uma só. O ITCB é apto a preparar ambos os chá e café com as configurações de receita. Ele tem um LCD para leitura e programação junto com as opções de Funil Inteligente para café. O usuário está apto a selecionar modos de preparo, regular ou rápida de chá. Outros recursos incluem: Pré-Infusão, Preparação por Pulsos, preparações rápida e padrão, modo BrewWISE, modo Economia de energia, compatibilidade com o BUNNLink, compatível com o Leitor Inteligente, Temporizador do preparação, Alerta de Higienização, e adoçante com detecção baixa do produto.

CONTEÚDO

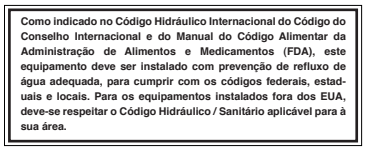
Garantia....2
Apresentação....3
Avisos ao Usuário....4
Exigências Elétricas (ITB/ITCB-DV)....5
Exigências Elétricas (ITCB-DV HV/TWIN)....6

ITB .... Cafeteira de Chá de Infusão 120V
ITBA....Cafeteira 220 Volt
ITB-DD....Diluição Dupla
ITB-LP....Máquina Reduzida
ITCB-DV....Bivolt
ITCB-DV HV .... Volume Alto Bivolt
ITCB-C-DV .... Cafeteira Bivolt para o Canada
ITCBA....Cafeteira 230 Volt
ITCBB....Cafeteira 200 Volt
TWIN....2 Estações de Cafeteira

36748.7953 100114

AVISOS AO USUÁRIO

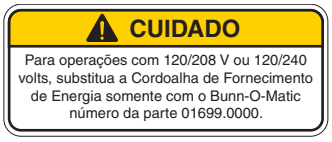
Leia este manual cuidadosamente e siga todos os avisos contidos neste manual e no equipamento. Todas as etiquetas/ identificações no equipamento devem ser mantidas em boas condições. Substitua as etiquetas ilegíveis ou danificadas.


Como indicado no Código Hidráulico Internacional do Código do Conselho Internacional e do Manual do Código Alimentar da Administração de Alimentos e Medicamentos (FDA), este equipamento deve ser instalado com prevenção de refluxo de água adequada, para cumprir com os códigos federais, estaduais e locais. Para os equipamentos instalados fora dos EUA, deve-se respeitar o Código Hidráulico / Sanitário aplicável para à sua área.

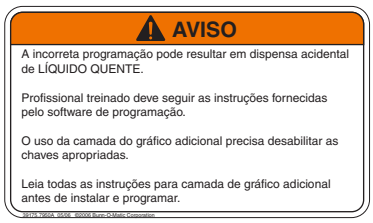
#00656.7951

Aviso
· NÃO SOBRECARREGAR O CIRCUITO.
· SEMPRE ATERRAR O CHASSIS.
· NÃO DANIFICAR O PLUG OU CABO.
· SIGA OS CÓDIGOS ELÉTRICOS NACIONAIS E LOCAIS.
· MANTENHA LONGE DE MATERIAL INFLAMÁVEL/COMBUSTÍVEL.
O NÃO CUMPRIMENTO PODE CAUSAR DANOS AO EQUIPAMENTO, INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO
LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE PRODUTO
00986.7950F 08/12 ©2012 Bunn-O-Matic Corporation

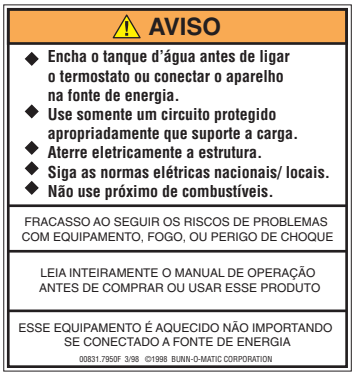
#00986.7950 ITCB


CUIDADO
Para operações com 120/208 V ou 120/240 volts, substitua a Cordoalha de Fornecimento de Energia somente com o Bunn-O-Matic número da parte 01699.0000.

#34072.7950 ITCB


AVISO
A incorreta programação pode resultar em dispensa acidental de LÍQUIDO QUENTE.
Profissional treinado deve seguir as instruções fornecidas pelo software de programação.
O uso da camada do gráfico adicional precisa desabilitar as chaves apropriadas.
Leia todas as instruções para camada de gráfico adicional antes de instalar e programar.

#39175.7950


AVISO
◆ Encha o tanque d'água antes de ligar o termostato ou conectar o aparelho na fonte de energia.
◆ Use somente um circuito protegido apropriadamente que suporte a carga.
◆ Aterre eletricamente a estrutura.
◆ Siga as normas elétricas nacionais/ locais.
◆ Não use próximo de combustíveis.
FRACASSO AO SEGUIR OS RISCOS DE PROBLEMAS COM EQUIPAMENTO, FOGO, OU PERIGO DE CHOQUE
LEIA INTEIRAMENTE O MANUAL DE OPERAÇÃO ANTES DE COMPRAR OU USAR ESSE PRODUTO
ESSE EQUIPAMENTO É AQUECIDO NÃO IMPORTANDO SE CONECTADO A FONTE DE ENERGIA
00831.7950F 3/98 ©1998 BUNN-O-MATIC CORPORATION

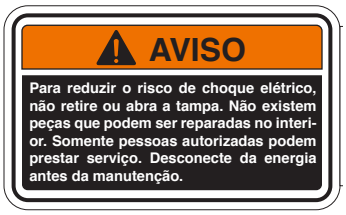
#00831.7950 ITB

#00824.0002

#00824.0001 (CE ONLY)

ADVERTÊNCIA
O CONTEÚDO DO PORTA FILTRO ESTÁ QUENTE
DESCARTE A JARRA SE:
• RACHADO
• RISCADO
• MUITO SECO
• AQUECIDO QUANDO VAZIO
• USADO EM FOGO ALTO OU EXPOSTO A ELEMENTOS ELÉTRICOS
LEIA TODO O MANUAL DE OPERAÇÕES ANTES DE USAR ESTE PRODUTO. FALHA EM SEGUIR NORMAS DE SEGURANÇA RESULTA EM DANOS.
PN: 00658.7950G 02/08 © 1985 BUNN-O-MATIC CORPORATION

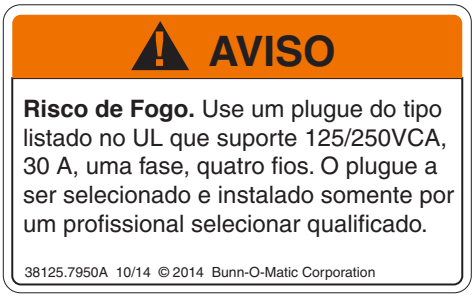
#00658.7950


AVISO
Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire ou abra a tampa. Não existem peças que podem ser reparadas no interior. Somente pessoas autorizadas podem prestar serviço. Desconecte da energia antes da manutenção.

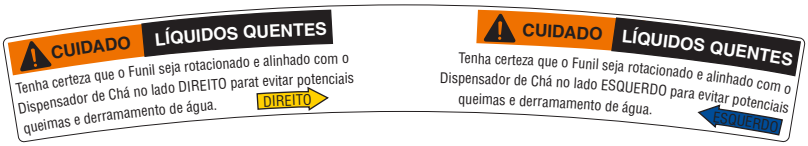
#37881.7950

#03408.7950

#03409.7950


AVISO
Risco de Fogo. Use um plugue do tipo listado no UL que suporte 125/250VCA, 30 A, uma fase, quatro fios. O plugue a ser selecionado e instalado somente por um profissional selecionar qualificado.
38125.7950A 10/14 © 2014 Bunn-O-Matic Corporation

#38125.7950 TWIN


CUIDADO
LÍQUIDOS QUENTES
Tenha certeza que o Funil seja rotacionado e alinhado com o Dispensador de Chá no lado DIREITO parat evitar potenciais queimas e derramamento de água.
DIREITO
CUIDADO
LÍQUIDOS QUENTES
Tenha certeza que o Funil seja rotacionado e alinhado com o Dispensador de Chá no lado ESQUERDO para evitar potenciais queimas e derramamento de água.
ESQUERDO

#41995.7950 ITB DD

NECESSIDADES ELÉTRICAS ITB & ITCB-DV

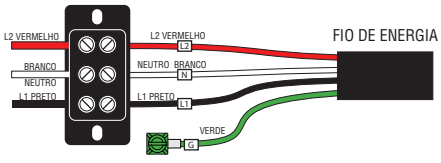
Refira aos Dados da Placa na Cafeteira, e normas elétricas locais/ nacionais para determinar as necessidades do circuito.

"Classificações de Fios por Campo opcionais estão localizadas na máquina, próximo aos dados da placa."

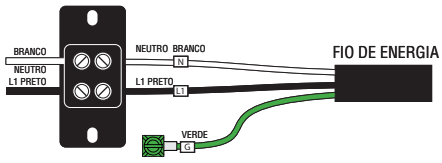
CUIDADO - A cafeteira deve estar desconectada da fonte de energia conforme especificado.

CUIDADO - A cordoalha de energia precisa estar listada no UL, Cordoalha Flexível Tipo SO, SJO, SJTO, HSJO ou SJOW, que suportem 90° C, e a proteção do plugue precisa estar listada no UL, a fim de evitar qualquer perigo. A Cordoalha de Fornecimento de Energia precisa ter no mínimo 1 m de distância e no máximo 6 m de distância (medido a partir do Aliviador de Tensão até o final da Proteção do Plugue).

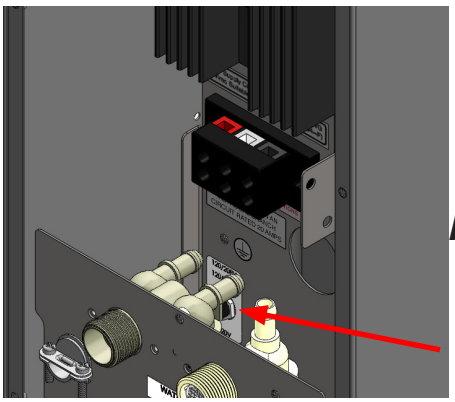
ITB - Os modelos 120 V precisam de dois fios terra que suportem 120 volts CA, 15 A, fase simples, 60Hz.



120/208-240V 3 FIO + TERRA

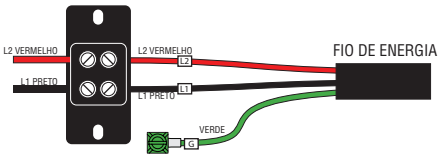


120V 2 FIOS + TERRA

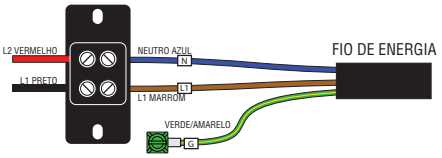


ITCB DV APENAS

VOLT DUPLA INTERRUPTOR



240V 2 FIOS + TERRA



230V 2 FIOS + TERRA

CONEXÃO ELÉTRICA (Todos os Modelos)

CUIDADO – A instalação elétrica imprópria danificará os componentes eletrônicos. Problemas causados pelas conexões elétricas incorretas não serão cobertos pela garantia.

1. Um eletricista deve fornecer os serviços elétricos.
2. Determine a disponibilidade do serviço elétrico dentro do local.
3. (Os passos 3 & 9 aplicam somente para os modelos DV) Selecionar a unidade de voltagem desejada baseado no serviço elétrico no local.
4. Ao usar o voltímetro, verifique a voltagem e o código de cor de cada condutor na fonte elétrica.
5. Remova o painél frontal traseiro para ganhar acesso ao bloco terminal.
6. Coloque a cordoalha de energia através do aliviador de tensão e conecte-o no bloco do terminal.
7. Conecte a cordoalha de energia no bloco do terminal como mostrado.
8. Antes de proceder, verifique a voltagem no bloco do terminal do fio.
9. Ajuste a chave de voltagem para a apropriada posição e substitua o painel de acesso.
10. Se a tubulação deve ser conectada tenha certeza que a cafeteira está desconectada da fonte de energia. Se a tubulação foi conectada, a cafeteira está pronta para a *Configuração Inicial*.

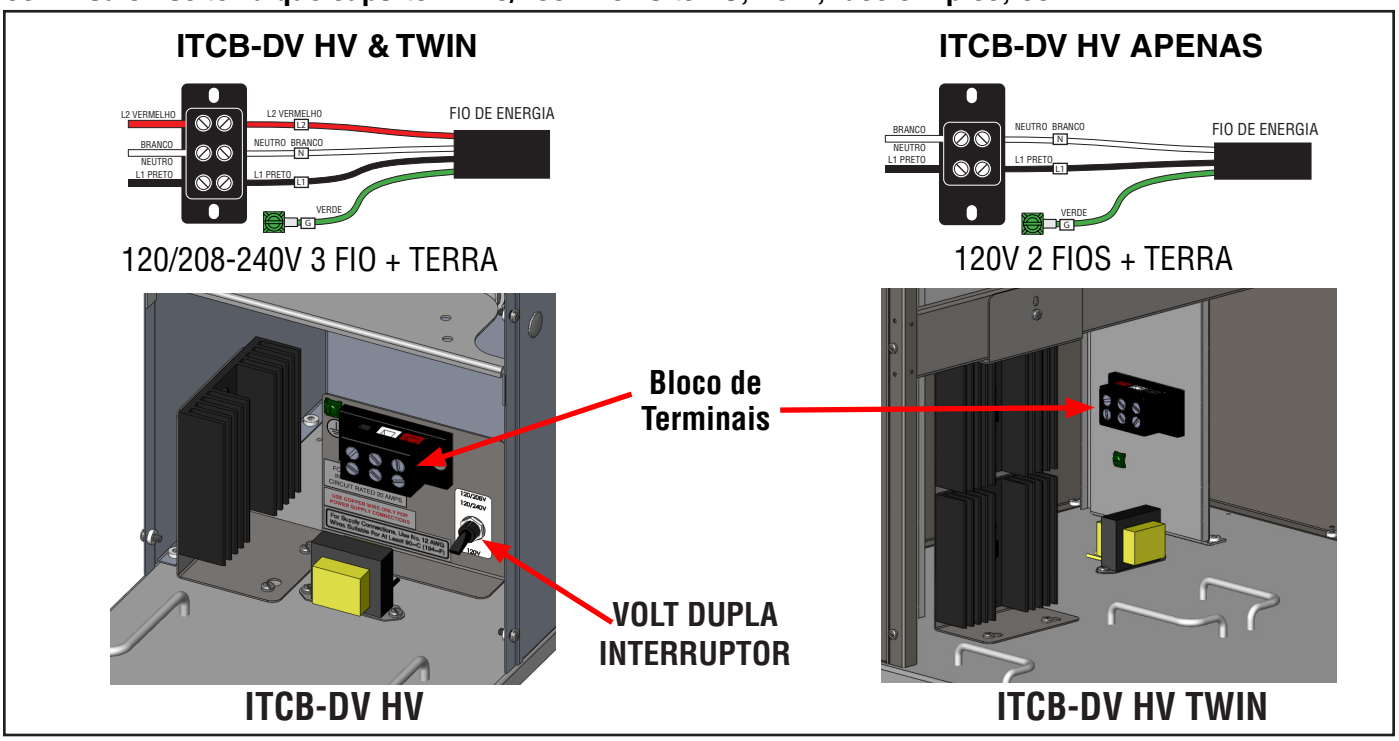
REQUISITOS ELÉTRICOS ITCB-DV HV & TWIN

Refira aos Dados da Placa na Cafeteira, e normas elétricas locais/ nacionais para determinar as necessidades do circuito.
"Classificações de Fios por Campo opcionais estão localizadas na máquina, próximo aos dados da placa."

CUIDADO - A cafeteira deve estar desconectada da fonte de energia conforme especificado.

CUIDADO - A cordoalha de energia precisa estar listada no UL, Cordoalha Flexível Tipo SO, SJO, SJTO, HSJO ou SJOW, que suportem 90° C, e a proteção do plugue precisa estar listada no UL, a fim de evitar qualquer perigo. A Cordoalha de Fornecimento de Energia precisa ter no mínimo 1 m de distância e no máximo 2 m de distância (medido a partir do Aliviador de Tensão até o final da Proteção do Plugue).

ITCB HV TWIN - precisam de três fios terra que suportem 120/208-240 volts CA, 30 A, fase simples, 60Hz.
ITCB-DV HV - modelos 120 v precisam de dois fios terra, que suportem 120 volts CA, 15 A, fase simples, 60Hz. ou 3 fios terra que suportem 120/208-240 volts AC, 20 A, fase simples, 60Hz.



CONEXÃO ELÉTRICA (Todos os Modelos)

CUIDADO – A instalação elétrica imprópria danificará os componentes eletrônicos. Problemas causados pelas conexões elétricas incorretas não serão cobertos pela garantia.

1. Um eletricista deve fornecer os serviços elétricos.
2. Determine a disponibilidade do serviço elétrico dentro do local.
3. (Os passos 3 & 9 aplicam somente para os modelos DV) Selecionar a unidade de voltagem desejada baseado no serviço elétrico no local.
4. Ao usar o voltímetro, verifique a voltagem e o código de cor de cada condutor na fonte elétrica.
5. Remova o painél frontal traseiro para ganhar acesso ao bloco terminal.
6. Coloque a cordoalha de energia através do aliviador de tensão e conecte-o no bloco do terminal.
7. Conecte a cordoalha de energia no bloco do terminal como mostrado.
8. Antes de proceder, verifique a voltagem no bloco do terminal do fio.
9. Ajuste a chave de voltagem para a apropriada posição e substitua o painel de acesso.
10. Se a tubulação deve ser conectada tenha certeza que a cafeteira está desconectada da fonte de energia. Se a tubulação foi conectada, a cafeteira está pronta para a *Configuração Inicial*.

Requerimentos de Conformidade

- Este equipamento deve ser instalado em locais onde possa ser supervisionado por pessoal treinado.
- Para a operação adequada, este equipamento deve ser instalado em local com temperatura entre 5°C a 35°C.
- O equipamento não deverá sofrer inclinação de mais de 10° para operação segura.
- Um eletricista deverá fornecer serviços elétricos conforme especificações de leis locais e nacionais.
- Este equipamento não deve ser limpo com jato de água.
- Este equipamento não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, falta de experiência ou conhecimento, ao menos que tenham recebido instruções quanto ao uso deste equipamento por pessoa responsável pela sua segurança.
- Deve-se assegurar que crianças não brinquem com o equipamento.
- Caso o cabo de energia esteja danificado, o mesmo deverá ser substituído pelo fabricante ou serviço autorizado com um fio especial disponibilizado pelo fabricante ou serviço autorizado, com o objetivo de prevenir acidentes.
- A máquina não poderá ser submergida para limpeza.